

Moria

06 tháng 7 năm 2017
Date: 6th of July 2017

VE 2207 + VIETNAM



GIẤY ỦY QUYỀN

LETTER OF AUTHORISATION

Kính gửi: Bộ Y tế (Vụ trang thiết bị và Công trình y tế)

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

Chúng tôi, Moria SA 15 rue Georges Besse, 92160 Antony – France, với tư cách là chủ sở hữu sản phẩm bằng văn bản này ủy quyền cho Moria của sản phẩm được nhập T.D. MEDICAL COMPANY, 429 Voi Van Tan St., Ward 5, District 3, Ho Chi Minh City Vietnam khẩu các trang thiết bị y tế như sau:



“EVOLUTION 3 E with accessories and Instruments”

We, Moria Surgical, 15 rue Georges Besse, 92160 Antony – France the legal manufacturer Moria range do hereby authorize T.D. MEDICAL COMPANY, 429 Voi Van Tan St., Ward 5, District 3, Ho Chi Minh City Vietnam to apply for import license, import the following medical devices:

“EVOLUTION 3 E with accessories and Instruments”

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế) về các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng trang thiết bị y tế nhập khẩu nêu trên.



Vu exclusivement pour certification matérielle de la signature de
M. Karen Renel
(seen exclusively to certify the above signature)

We commit to provide and support all information concerning product information, product quality upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions) for medical devices mentioned above.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến khi có thông báo mới

This authorization letter is valid until further notice

Đại diện hợp pháp chủ sở hữu:

Ký tên

Jean Garrec



Legitimate representative of legal manufacturer

Signature

Jean Garrec

Head of Sales and Marketing



Je, soussignée, Karen RENEL, Traductrice Expert près la Cour d'Appel d'Amiens certifie que la traduction qui précède est conforme à l'original libellé en langue Anglais visé ne varietur sous le n° 843. Fait à Amiens le 11/8/17. (Décret n° 53914 Art. 8 du 26.9.1953).

Handwritten signature



ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCNVN TẠI CH PHÁP
AMBASSADE DE LA R.S DU VIETNAM EN
REPUBLIQUE FRANCAISE
CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
Certificat/Légalisation consulaire

1. Quốc gia **VIỆT NAM**
Pays

Giấy tờ tài liệu này
Ce (ces) document (s)

2. Do Ông (bà) **A- HERPIN**
ký
a été signé par
3. Với chức danh **CÁN BỘ NGOẠI GIAO**
en tant que
4. Và con dấu của **BỘ NGOẠI GIAO PHÁP**
avec le tampon de
Được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
a été (ont été) certifié (s)/légalisé (s)
5. Tại **PARIS** 6. Ngày **14/09/2017**
à le
7. Cơ quan cấp **ĐSQ VIỆT NAM TẠI PHÁP**
par
8. Số **784/2017/HERPIN**
Nº

TE. Đ. ĐẠI SỨ / O. DE L'AMBASSADEUR
BI. THƯ THỦ BA / LE TROISIEME SECRÉTAIRE



Ngô Quốc Cường
Ngô Quốc Cường

